



(11) **EP 1 746 405 A3**

(12) **EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(88) Date of publication A3:  
**27.06.2007 Bulletin 2007/26**

(51) Int Cl.:  
**A61B 5/00 (2006.01)**

(43) Date of publication A2:  
**24.01.2007 Bulletin 2007/04**

(21) Application number: **06021706.4**

(22) Date of filing: **26.12.2001**

(84) Designated Contracting States:  
**DE**

(30) Priority: **27.12.2000 JP 2000396949**

(62) Document number(s) of the earlier application(s) in accordance with Art. 76 EPC:  
**01995011.2 / 1 357 376**

(71) Applicant: **Japan Science and Technology Agency  
Kawaguchi-shi  
Saitama (JP)**

(72) Inventors:

- **Tsuda, Takao  
Nisshin-shi, Aichi 470-0134 (JP)**
- **Naito, Ken  
Nagoya-shi, Aichi 468-0006 (JP)**
- **Nose, Kazutoshi  
Nagoya-shi, Aichi 466-0849 (JP)**

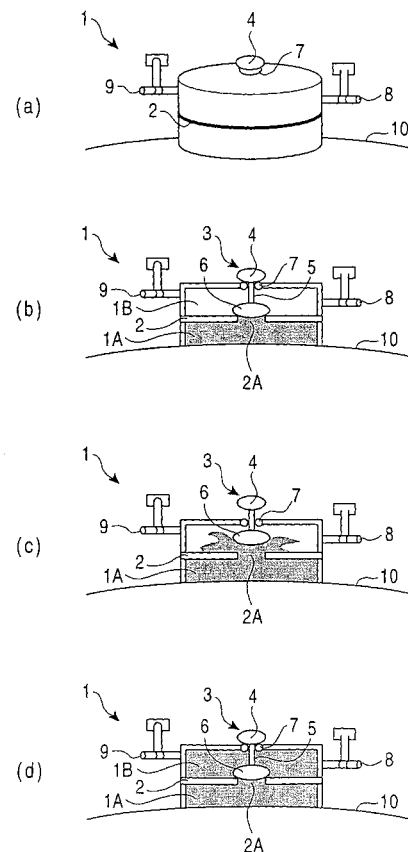
(74) Representative: **Hoarton, Lloyd Douglas Charles  
Forrester & Boehmert  
Pettenkofenstrasse 20-22  
80336 München (DE)**

(54) **Skin permeable gas collector and skin permeable gas measuring apparatus**

(57) An apparatus for measuring skin permeable gas is provided, wherein such an apparatus can be used to obtain clinical information by noninvasive and bloodless operations and are useful for in-home medical care and health management.

A device for collecting skin permeable gas includes a container (1) for storing skin permeable gas; a partition (2), disposed at a lower section inside the container (1), having an opening (2A) at the center thereof; and an operating member (3) for opening and closing the opening (2A) of the partition (2).

FIG. 1



EP 1 746 405 A3



DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category	Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages	Relevant to claim	CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (IPC)
Y	US 4 896 547 A (ARNEY MICHEL D [US] ET AL) 30 January 1990 (1990-01-30) * column 2, line 51 - column 4, line 34; claim 1; figure 1 *	1	INV. A61B5/00
Y	----- US 4 401 122 A (CLARK JR LELAND C [US]) 30 August 1983 (1983-08-30) * abstract *	1	
A	----- US 3 767 552 A (LAUER J) 23 October 1973 (1973-10-23) * claim 1 *	1	
A	----- US 6 073 499 A (SETTLES GARY S [US]) 13 June 2000 (2000-06-13) * the whole document *	1	
			TECHNICAL FIELDS SEARCHED (IPC)
			A61B
-The present search report has been drawn up for all claims-			
Place of search Munich		Date of completion of the search 15 January 2007	Examiner Chopinaud, Marjorie
CATEGORY OF CITED DOCUMENTS X : particularly relevant if taken alone Y : particularly relevant if combined with another document of the same category A : technological background O : non-written disclosure P : intermediate document		T : theory or principle underlying the invention E : earlier patent document, but published on, or after the filing date D : document cited in the application L : document cited for other reasons ..... & : member of the same patent family, corresponding document	

1  
EPO FORM 1503 03.82 (P04C01)

**CLAIMS INCURRING FEES**

The present European patent application comprised at the time of filing more than ten claims.

- Only part of the claims have been paid within the prescribed time limit. The present European search report has been drawn up for the first ten claims and for those claims for which claims fees have been paid, namely claim(s):
- No claims fees have been paid within the prescribed time limit. The present European search report has been drawn up for the first ten claims.

**LACK OF UNITY OF INVENTION**

The Search Division considers that the present European patent application does not comply with the requirements of unity of invention and relates to several inventions or groups of inventions, namely:

see sheet B

- All further search fees have been paid within the fixed time limit. The present European search report has been drawn up for all claims.
- As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, the Search Division did not invite payment of any additional fee.
- Only part of the further search fees have been paid within the fixed time limit. The present European search report has been drawn up for those parts of the European patent application which relate to the inventions in respect of which search fees have been paid, namely claims:
- None of the further search fees have been paid within the fixed time limit. The present European search report has been drawn up for those parts of the European patent application which relate to the invention first mentioned in the claims, namely claims:

1



The Search Division considers that the present European patent application does not comply with the requirements of unity of invention and relates to several inventions or groups of inventions, namely:

1. claim: 1

Apparatus for measuring skin permeable gas, comprising :  
a first container, having an opening, for storing skin permeable gas;  
a blower fan for circulating the stored skin permeable gas,  
and  
a measuring unit including a coloring agent placed in a path through which the gas is circulated with the blower fan.

---

2. claims: 2, 4

A device for collecting/measuring a skin permeable gas comprising a container, storing means and delivery means for delivering the skin gas stored in the container.

---

3. claim: 3

Device for collecting skin permeable gas, comprising :  
a finger-stall including a coupler; and  
one or more connections that are connectable with the coupler and include a stopcock.

---

**ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT  
ON EUROPEAN PATENT APPLICATION NO.**

EP 06 02 1706

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on  
The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

15-01-2007

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 4896547	A	30-01-1990	NONE
US 4401122	A	30-08-1983	CA 1171768 A1 31-07-1984
		DE 3071169 D1	14-11-1985
		DE 3072206 D1	04-03-1993
		DE 3072206 T2	08-07-1993
		EP 0024155 A2	25-02-1981
		EP 0154664 A2	18-09-1985
		JP 1925845 C	25-04-1995
		JP 6057144 B	03-08-1994
		JP 56058498 A	21-05-1981
US 3767552	A	23-10-1973	NONE
US 6073499	A	13-06-2000	NONE

专利名称(译)	皮肤渗透性气体收集器和皮肤渗透性气体测量装置		
公开(公告)号	<a href="#">EP1746405A3</a>	公开(公告)日	2007-06-27
申请号	EP2006021706	申请日	2001-12-26
[标]申请(专利权)人(译)	独立行政法人科学技术振兴机构		
申请(专利权)人(译)	日本科学技术振兴机构		
当前申请(专利权)人(译)	日本科学技术振兴机构		
[标]发明人	TSUDA TAKAO NAITO KEN NOSE KAZUTOSHI		
发明人	TSUDA, TAKAO NAITO, KEN NOSE, KAZUTOSHI		
IPC分类号	A61B5/00 G01N33/48 A61B5/103 G01N1/00 G01N1/22 G01N1/24 G01N33/00		
CPC分类号	G01N1/24 A61B5/00 A61B5/145 A61B5/441 G01N2001/2244 G01N2001/247		
代理机构(译)	HOARTON , LLOYD DOUGLAS CHARLES		
优先权	2000396949 2000-12-27 JP		
其他公开文献	EP1746405A2		
外部链接	<a href="#">Espacenet</a>		

摘要(译)

提供了一种用于测量皮肤可渗透气体的装置，其中这种装置可用于通过非侵入性和不流血操作获得临床信息，并且可用于家庭医疗护理和健康管理。用于收集皮肤可渗透气体的装置包括用于储存皮肤可渗透气体的容器（1）；隔板（2），设置在容器（1）内部的下部，在其中心处具有开口（2A）；以及用于打开和关闭隔板（2）的开口（2A）的操作构件（3）。

